

Kayrulla Hamidov

**MIAD HAKIMOV -
MOHIR TARJIMON**



MIAD

Xayrulla Hamidov. Miad Hakimov – mohir tarjimon [Matn]: monografiya. – Toshkent: 2025. – 144 b.

ISBN: 978-9910-8970-0-9

Mohir tarjimon, o'zbek tarjima adabiyotining yirik namoyandasi, badiiy so'z ustasi Miad Hakimovning tarjimonlik faoliyatini ilmiy o'rganishga bag'ishlangan ushbu monografiyada ijodkorning qisqacha biografiyasi, tarjimonlik mahoratini namoyon etuvchi jihatlar tarjimashunoslikning turli nuqtayi nazarlaridan tadqiq etiladi. Kitobda asosan M.Hakimov tomonidan turk tilidan bevosita va rus tili vositasida tarjima qilingan asarlar asliyat matnlari bilan qiyoslangan holda tahlil etilib, ularning uslubi va badiiy xususiyatlari, milliy o'ziga xosliklarining tarjimalarda berilishi masalalariga e'tibor qaratiladi. Tadqiqot natijalaridan va chiqarilgan xulosalardan "Tarjima nazariyasi va amaliyoti", "Filologiya va tillarni o'qitish" ta'lim yo'nalishlari talabalari, "Qiyosiy tilshunoslik, lingvistik tarjimashunoslik" mutaxassisligi magistrantlari hamda ilmiy izlanish olib borayotgan tadqiqotchilar foydalanishlari mumkin.

UO'K: 81.2-7.

KBK: 81,2

X: 24

Mas'ul muharrir va so'zboshi muallifi:

filologiya fanlari doktori, professor Abdurahim Mannonov

Taqrizchilar:

filologiya fanlari doktori, dotsent Samida Mustafayeva
filologiya fanlari nomzodi, katta ilmiy xodim Ergash Ochilov

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti Kengashining 2024-yil 30-noyabrdagi 4-sonli qarori bilan nashrga tavsiya etilgan.

ISBN: 978-9910-8970-0-9

© X.Hamidov.

© Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti, 2025.

**Xayrulla Hamidov. Miad Hakimov – mohir tarjimon [Matn]:
monografiya. – Toshkent: 2025. – 144 b.**

ISBN: 978-9910-8970-0-9

UO'K: 81.2-7.

KBK: 81,2

X: 24

Mas'ul muharrir va so'zboshi muallifi:

*filologiya fanlari doktori, professor **Abdurahim Mannonov***

Taqrizchilar:

*filologiya fanlari doktori, dotsent **Samida Mustafayeva**
filologiya fanlari nomzodi, katta ilmiy xodim **Ergash Ochilov***

Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti Kengashining 2024-
yil 30-noyabrdagi 4-sonli qarori bilan nashrga tavsiya etilgan.

Bosishga ruxsat etildi 06.01.2025.

Bichimi 60x90 1/16. «Times Uz» garniturası.

Ofset bosma usulida bosildi.

Shartli bosma tabog'i: 9,0. Nashriyot bosma tabog'i: 9,0.

Tiraji: 50. Buyurtma № ...

© X.Hamidov.

© Toshkent davlat sharqshunoslik universiteti, 2025.